



UNITED NATIONS  
NATIONS UNIES

International Criminal Tribunal for Rwanda  
Tribunal Pénal International pour le Rwanda

171/H  
*DA*

ICTR-98-41A-A  
15 September 2011  
{171/H - 170/H}

**IN THE APPEALS CHAMBER**

Original: English

**Before:** Judge Patrick Robinson, Presiding  
**Registrar:** Mr. Adama Dieng  
**Order of:** 15 September 2011

**ALOYS NTABAKUZE**  
v.  
**THE PROSECUTOR**

Case No. ICTR-98-41A-A

**ORDER REPLACING A JUDGE IN A CASE BEFORE THE APPEALS CHAMBER**

**Counsel for the Appellant:**  
André Tremblay

**Office of the Prosecutor:**  
Hassan Bubacar Jallow

ICTR Appeals Chamber  
Date: *15<sup>th</sup> Sept. 2011*  
Action: *R. Guma*  
Copied To: *Concerned Judges, Parties,  
JPU, LSS, LDs*

International Criminal Tribunal for Rwanda  
Tribunal pénal international pour le Rwanda  
CERTIFIED TRUE COPY OF THE ORIGINAL SEEN BY ME  
COPIE CERTIFIÉE CONFORME À L'ORIGINAL PAR NOUS  
NAME / NOM: *KUMELI... BDEFI... A... AFANDE*  
SIGNATURE: *[Signature]* DATE: *15 SEPT. 2011*

I, **Patrick Robinson**, Presiding Judge of the Appeals Chamber of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States Between 1 January and 31 December 1994 ("International Tribunal");

**NOTING** the "Order Assigning Judges to a Case Before the Appeals Chamber", issued on 12 April 2011;

**NOTING** "The President's Assignment of Judge Arlette Ramaroson to the Appeals Chamber", issued on 14 September 2011 by the President of the International Tribunal;

**CONSIDERING** Articles 11(3) and 13(4) of the Statute of the International Tribunal;

**CONSIDERING** the composition of the Appeals Chamber of the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia as set out in document IT/263 issued on 11 May 2009;

**CONSIDERING** the appeal management and case distribution needs of the International Tribunal;

**HEREBY ASSIGN**, effective 22 September 2011, Judge Arlette Ramaroson to replace myself, Judge Patrick Robinson, on the Bench seized of the present case; and

**HEREBY ORDER** that the Bench in *Aloys Ntabakuze v. The Prosecutor*, Case No. ICTR-98-41A-A, shall be composed as follows:

Judge Mehmet Güney

Judge Fausto Pocar

Judge Liu Daqun

Judge Theodor Meron

Judge Arlette Ramaroson

Done in English and French, the English version being authoritative

Done this 15th day of September 2011,  
At The Hague,  
The Netherlands.



  
\_\_\_\_\_  
Judge Patrick Robinson  
Presiding

[Seal of the International Tribunal]